



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 51 повестки дня

**Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях
по поддержанию мира во всех их аспектах**

Выполнение рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

Во исполнение просьбы Специального комитета по операциям по поддержанию мира (см. [A/61/19/Rev.1](#), пункт 232) в представленной в настоящем докладе таблице приводится обзорная информация о ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Специального комитета о работе его основной сессии 2016 года ([A/70/19](#)). Эта таблица дополняет доклад Генерального секретаря по этому вопросу ([A/71/587](#)). В таблице приводится резюме каждой рекомендации и содержится указание на соответствующий пункт доклада Специального комитета.



Пункт доку- мента A/70/19	
	I. Введение
21	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки приступили к обсуждению этой рекомендации с Департаментом по вопросам управления. Междепартаментская группа по проекту должна будет выбрать подходящее место для возведения стены, подготовить ее эскиз, рассчитать расходы по проекту и подготовить план его реализации. Для строительства мемориала, по всей вероятности, потребуется провести закупочные мероприятия в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Строительство начнется после того, как будет обеспечено финансирование со стороны доноров и завершен процесс закупки всего необходимого.
25	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен в начале его основной сессии 2017 года.
	II. Реорганизация миротворческой деятельности
33	Новый Отдел Азии, Ближнего Востока, Европы и Латинской Америки, созданный в Управлении операций Департамента операций по поддержанию мира в 2015 году в результате объединения Отдела Азии и Ближнего Востока с Отделом Европы и Латинской Америки, в 2016 году полностью удовлетворял всем важнейшим оперативным требованиям. Обзор распределения ресурсов будет проведен после завершения деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ).
37	Секция по связям с общественностью Департамента операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки в настоящее время разрабатывают, в консультации со всеми ведущими подразделениями, общедепартаментский стратегический план информационной работы, связанной с реорганизацией миротворческой деятельности.
	III. Охрана и безопасность
44	Для связи между миссиями и Центральными учреждениями в настоящее время используется система информирования об инцидентах, повлекших за собой смерть или увечье, и эта система предусматривает механизмы немедленного уведомления соответствующих постоянных миссий о таких инцидентах и временные рамки для представления иной информации, в том числе в порядке реагирования. Этот процесс осуществляется с использованием бумажных документов, что не является оптимальным для постоянного учета, сопоставления и представления информации о погибших и раненых во всех миссиях, поскольку затрудняет систематическую проверку информации, ее хранение и статистический анализ. По этой причине Комитет по вопросам управления информацией Департамента операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки в 2015 году решили, что эту систему необходимо как можно скорее заменить на цифровую систему уведомления о случаях гибели и получения увечий и что разработка такой цифровой системы является одной из важнейших технологических инициатив. Предложение о разработке такой системы, которая имела бы защищенную связь с аналитическим модулем, используемым департаментами, было включено в бюджет по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира

Пункт документа A/70/19	на 2016/17 год и утверждено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/287 . Разработка этой системы ведется в настоящее время под руководством Центра Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям.
47	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до начала его основной сессии 2017 года.
49	Продолжается доработка и обновление концепции оперативной деятельности военного и полицейского компонентов, включая стандарты военной деятельности — такие, как, например, Наставление Организации Объединенных Наций для пехотных батальонов — и политику и руководящие принципы, которые готовит Отдел полиции в рамках работы над Стратегическими руководящими принципами миротворческой деятельности с использованием международных полицейских сил. Два этих элемента служат для руководителей соответствующих компонентов всеобъемлющим руководством по вопросам, касающимся мер в области охраны и безопасности. Что касается военных компонентов, то утвержденная в 2016 году политика в области обеспечения оперативной готовности и повышения эффективности деятельности призвана помогать обеспечивать, чтобы воинские подразделения были готовы эффективно действовать в полном соответствии с руководящими указаниями, содержащимися в вышеупомянутых документах. Пересмотр политики Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в отношении сформированных полицейских подразделений, который осуществляется в настоящее время на основе извлеченных уроков и в тесной консультации с государствами-членами, будет завершен к концу 2016 года. Одной из ключевых задач сформированных полицейских подразделений является обеспечение охраны и безопасности персонала и миссий Организации Объединенных Наций, в первую очередь на основе содействия поддержанию общественного порядка. Что касается конкретно угроз безопасности, создаваемых самодельными взрывными устройствами, то в 2016 году Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, издала руководящие принципы уменьшения угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами, при проведении миссий, в которых содержится глоссарий по самодельным взрывным устройствам и обобщена соответствующая база знаний. Эти руководящие принципы призваны не только направлять оперативную деятельность, но и повысить уровень осведомленности персонала Организации Объединенных Наций и стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты, и служить источником информации при проведении нынешних и будущих операций.
49	Информация о работе Канцелярии по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности содержится в докладе Генерального секретаря (A/71/587).
50	В 2016 году Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, координировала подготовку Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки руководящих принципов уменьшения угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами, при проведении миссий и опубликовала глоссарий по самодельным взрывным устройствам. В настоящее время Служба также разрабатывает для миротворческих операций стандарты обезвреживания самодельных взрывных устройств. Были созданы две рабочие группы в составе экспертов, назначенных государствами-членами, и им было поручено подготовить руководство для штабов военных и полицейских контингентов по уменьшению угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами, и руководство для воинских

Пункт доку- мента A/70/19	подразделений по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов и самодельных взрывных устройств. Эта работа ведется на базе электронных платформ. Было запланировано проведение семинаров в сентябре и ноябре. Рабочие группы должны представить окончательные проекты руководств в конце 2016 года и, соответственно, в марте 2017 года.
52	Стратегия осуществления рекомендаций Группы экспертов по вопросам технологий и инноваций в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, реализуемая Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки, включает меры по постепенной передаче ответственности за внедрение технологических решений на местах основным подразделениям с целью обеспечить их эффективную интеграцию технологий в оперативную деятельность миссий и их увязку с существующими стандартами и инструментами, используемыми гражданскими, военными и полицейскими компонентами. В рамках этих усилий в 2017 году информация о новых технологиях будет включаться в тематические документы, представляемые Рабочей группе по принадлежащему контингентам имуществу. В 2016 году департаменты ввели обязательную для всех сотрудников программу подготовки по вопросам конфиденциальности, классификации и использования информации. Разрабатываемая в настоящее время политика в отношении разведывательных данных в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира будет содержать более строгие требования, касающиеся обращения с секретной информацией и призванные обеспечивать ее защищенность и конфиденциальность и эффективный обмен ею.
53	Стратегия осуществления рекомендаций Группы экспертов по вопросам технологий и инноваций в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, реализуемая Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки, предусматривает укрепление партнерского взаимодействия в вопросах применения технологий в миротворческой деятельности, служащего платформой для сотрудничества между Секретариатом и государствами-членами в выявлении и разработке новых технологий для операций по поддержанию мира и в их внедрении. В процессе разработки предназначенной для департаментов будущей рамочной основы использования технологий на местах Секретариат будет проводить тесные консультации с государствами-членами.
53	В сентябре 2016 года Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки провели оценку развертывания небоевых беспилотных авиационных систем в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Были проведены консультации с Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) — двумя миссиями, которые на момент проведения оценки использовали небоевые беспилотные авиационные системы, — с целью выявить передовой опыт и извлеченные уроки, касающиеся воздействия применения таких систем на безопасное и эффективное выполнение мандатов и оперативную деятельность миссий, механизмов обработки данных и обращения с ними и административного управления такими системами. Обе миссии отметили, что такие системы — как пилотируемые, так и беспилотные — являются важным компонентом их потенциала по сбору разведанных для отслеживания оперативной обстановки.

Сообщалось, что небоевые беспилотные авиационные системы — это бесценный инструмент, позволяющий с высокой степенью точности проверять и подкреплять информацию из других источников и подтверждать ее достоверность, особенно в нестабильных и опасных районах. Кроме того, небоевые беспилотные авиационные системы доказали свою эффективность в деле раннего обнаружения угроз безопасности миссий, в частности благодаря тому, что они служат средством воздушного сдерживания, в отслеживании передвижений и текущих операций миссий (так называемое «отслеживание “голубых касок”»), а также для выявления угроз гражданским лицам посредством мониторинга деятельности вооруженных групп. МИНУСМА отметила, что небоевые беспилотные авиационные системы являются полезным инструментом отслеживания межобщинной напряженности, позволяющим проводить первичную оценку обстановки и на основе этой оценки приступать к оказанию добрых услуг. Миссия сообщила, что тактические небоевые беспилотные авиационные системы, выполняющие полеты в пределах прямой видимости, оказались очень полезными для того небольшого числа подразделений, в которых они имеются, и рекомендовала начать использовать такие средства в пехотных батальонах. Миссии сообщили, что применение небоевых беспилотных авиационных систем, в частности оперативно-тактических и стратегических, потребовало значительной корректировки процессов оперативного планирования и оказания полевой поддержки. Помимо значительных потребностей в материально-технической поддержке, эффективность и действенность таких средств — в частности, систем, эксплуатируемых в экстремальных внешних условиях, — зависят от метеоусловий и технического обслуживания. Административные и оперативные механизмы командования и управления, связанные с эксплуатацией таких систем и постановкой задач для них, были признаны удовлетворительными: для управления эксплуатацией таких средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в составе обеих сил, а именно в авиачастях, эксплуатирующих У-2, были созданы специализированные группы по небоевым беспилотным авиационным системам. Однако эти механизмы не вполне понятны гражданскому и полицейскому компонентам, что указывает на необходимость дальнейшего повышения информированности потенциальных клиентов о них и их более тесной увязки со скоординированной деятельностью по сбору информации, осуществляемой в рамках структур управления разведанных в масштабах всей миссии.

Что касается обращения с данными, то обе миссии сообщили, что для обеспечения надежной обработки и хранения данных, собираемых небоевыми беспилотными воздушными системами, используются специальные принципы и процедуры. Поскольку миссии используют все новые виды небоевых беспилотных авиационных систем и соответствующие нормативные рамки меняются, эти принципы и процедуры постоянно пересматриваются для обеспечения максимально эффективного, надежного и ответственного использования этих систем. Кроме того, миссии и Центральные учреждения в настоящее время пытаются стандартизировать параметры использования всех инструментов, применяемых для целей разведки, наблюдения, мониторинга и рекогносцировки в операциях по поддержанию мира, в частности когда небоевые беспилотные авиационные системы предоставляются в распоряжение миссии государством-членом вместе с негражданским персоналом. Общие руководящие указания по этому вопросу будут включены в готовящуюся политику в отношении разведывательных данных в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а впоследствии будут разработаны более подробные оперативные указания.

Пункт документа A/70/19	
55	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
56	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
57	Департамент по вопросам охраны и безопасности осуществляет проект Секретариата Организации Объединенных Наций по интеграции систем охраны и безопасности, в рамках которого были созданы проектная группа, управленческая структура, в которую входят руководящая группа, состоящая из руководителей старшего звена, и рабочая группа, состоящая из директоров, а также различные механизмы проведения консультаций с заинтересованными сторонами в Центральных учреждениях и на местах. Работа ведется по трем основным направлениям: управление (юридическая база для интеграции), людские ресурсы (контрактные процедуры для интеграции) и финансы (модели финансирования для поддержки этой инициативы). Департамент рассчитывает, что осуществление этого проекта будет завершено к концу 2017 года, когда в рамках внедряемой Секретариатом системы регулируемой мобильности начнет использоваться сеть по вопросам внутренней безопасности и защиты (СЕЙФТИНЕТ).
58	Департамент операций по поддержанию мира, а именно Управление по военным вопросам, Отдел полиции и объединенные оперативные группы Управления операций, проводят регулярные неофициальные консультации с соответствующими странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, и прилагают все усилия для того, чтобы отвечать на все запросы государств-членов. Если резкое изменение оперативной обстановки отрицательно сказывается на эффективности оперативной деятельности или приводит к получению серьезных увечий миротворцами Организации Объединенных Наций или к их гибели, то Департамент активно сам связывается с соответствующими странами, предоставившими войска и полицейские контингенты, информируя их о ситуации на местах, для чего, в том числе, проводятся экстренные встречи с представителями этих стран и совещания с участием старших представителей постоянных представительств и старшего должностного лица Департамента. См. также комментарий к пункту 44 выше
58	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
59	Сотрудничество по вопросам, касающимся мандатов, потенциала и эффективности деятельности, между Советом Безопасности, странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, и Секретариатом продолжало расширяться, для чего использовался ряд различных механизмов. Секретариат регулярно проводил консультации до и после всех важных обзоров и оценок вне зависимости от того, проводились они по решению Совета Безопасности или нет. Кроме того, для стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты, проводились брифинги, посвященные планам возможного развертывания миротворцев в случае чрезвычайных ситуаций. Для обеспечения одинакового понимания Секретариатом и государствами-членами того, в каких областях существует особенно острая нехватка потенциала, а также для привлечения новых стран, готовых предоставлять войска и полицейские контингенты, проводились встречи на высшем уровне, совещания на уровне министров и другие политические встречи. См. также комментарий к пункту 264 ниже.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

59 Необходимость создания временных оперативных баз диктуется оперативной обстановкой и изменением характера угроз. Одной из целей по-прежнему является повышение мобильности в качестве меры, призванной помочь миссиям по поддержанию мира адаптироваться к оперативным потребностям. В связи с этим актуальной задачей остается также защита сил. Управление по военным вопросам планирует создавать временные оперативные базы на максимальный период, предусмотренный в соответствии с доктриной Организации Объединенных Наций (взвод — 15 дней; рота — 30 дней), и готовит соответствующие заявления о потребностях в подразделениях. Если войска, предоставленные странами, по прибытии в район операции направляются в большее число районов или на более длительное время, чем было первоначально запланировано Управлением, то необходимый уровень защиты личного состава и самообеспечения определяется миссией по итогам подробного анализа угроз. Необходимость в создании постоянных баз определяется исходя из важности их наличия для осуществления мандата, с учетом бюджетных соображений.

60 Осуществление политики должной осмотрительности в вопросах прав человека является стандартной практикой в операциях по поддержанию мира, которые регулярно оказывают поддержку силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций.

61 В 2016 году была разработана и одобрена Генеральным секретарем общесистемная стратегия руководства действиями в кризисных ситуациях. В настоящее время Центр Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям координирует пересмотр и обновление вспомогательного стандартного порядка действий по руководству действиями в кризисных ситуациях для Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки.

62 В настоящее время ведется работа с целью обеспечить, чтобы меры охраны труда на местах распространялись также на негражданский персонал. См. также раздел доклада Генерального секретаря, посвященный вопросам охраны и безопасности (см. [A/71/587](#), sect. IV).

64 Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

IV. Поведение и дисциплина

73 Рамочный механизм обеспечения подотчетности в вопросах поведения и дисциплины в полевых миссиях был укреплен за счет внедрения новых инструментов для ежеквартального и ежегодного представления такой информации, что было сделано в рамках осуществления политики в отношении подотчетности в вопросах поведения и дисциплины в полевых миссиях.

74 Информация, подготовленная в ответ на эту просьбу, представлена в разделе доклада Генерального секретаря, посвященном вопросам поведения и дисциплины (см. [A/71/587](#), sect. V).

76 Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

Пункт доку- мента A/70/19	
78	В миссиях по поддержанию мира и специальных политических миссиях последовательно осуществляется комплексная программа действий, описанная в двух предыдущих докладах Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/69/779 и A/70/729), включая широкомасштабные инициативы, охватывающие вопросы предупреждения, реагирования и оказания помощи жертвам. Кроме того, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 70/286 вновь подтвердила приверженность государств-членов и Организации осуществлению в полном объеме этих инициатив и проводимой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Полная последняя информация будет представлена в следующем докладе Генерального секретаря о специальных мерах, и до начала основной сессии 2017 года для Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
79	Во всех миссиях по поддержанию мира имеются механизмы приема жалоб на уровне общин или механизмы передачи жалоб, призванные обеспечить, чтобы местное население могло подавать жалобы, чтобы эти жалобы рассматривались и в связи с ними по мере необходимости проводились последующие расследования и чтобы жертвы при необходимости получали помощь и поддержку. Эти механизмы были созданы в соответствии с рамочными требованиями, которые были направлены миссиям по поддержанию мира в 2015 году и в январе 2016 года. Последняя полученная от всех миссий информация о функционировании этих механизмов будет представлена к концу 2016 года и включена в следующий доклад Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, который будет издан в феврале 2017 года. Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
80	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
V. Укрепление оперативного потенциала	
87	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
89	Были распространены все 11 руководств для воинских подразделений Организации Объединенных Наций и проведены пять региональных семинаров с государствами-членами для определения стратегий осуществления и институционализации новых стандартов. В настоящее время Объединенная служба учебной подготовки разрабатывает специализированные учебные материалы по каждому из этих руководств. Политика Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в области обеспечения оперативной готовности и повышения эффективности деятельности, разработка которой была завершена в 2016 году, предусматривает рамки, которые должны использоваться для подтверждения готовности воинских подразделений согласно вышеуказанным стандартам, включая подтверждение того, что их личный состав прошел подготовку перед развертыванием, подготовку по вопросам поведения и дисциплины и проверку по критерию соблюдения прав человека. Эту политику дополняют руководящие указания в отношении проведения оценки эффективности деятельности подразделений командующими сил и оценки эффективности деятельности штабов сил.

Пункт доку- мента A/70/19	
90	Совет Безопасности регулярно получает информацию о последствиях тех изменений, кото- рые предлагается внести в мандат той или иной миссии, с точки зрения необходимого потенциала. Обычной практикой является проведение консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, в рамках стратегических и технических обзоров и оценок, по итогам которых готовятся ключевые элементы документов по планированию, связанных с корректировкой мандатов, определяемых Советом Безопасности.
91	Начался процесс обзора политики и руководящих принципов, касающихся объединенных оперативных центров, и завершить его планируется в 2017 году. В ходе этого процесса, как и в рамках других инициатив, касающихся управления информацией в операциях по поддержанию мира, будет проработан вопрос об информации, поступающей в объединенные оперативные цен- тры и объединенные аналитические центры миссий и проходящей через них. Неофициальный брифинг для Специального комитета по вопросам, касающимся объединенных оперативных цен- тров и объединенных аналитических центров миссий, будет проведен до его основной сессии 2017 года.
92	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки приступили к обзору политики, касающейся порядка подчинения, командования и управления в операциях Ор- ганизации Объединенных Наций по поддержанию мира. Этот процесс будет включать обзор во- просов разделения полномочий и ответственности между компонентами миссии, включая вопросы командования и управления средствами поддержки войск.
92	Как это было рекомендовано Независимой группой высокого уровня по операциям в пользу мира, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки разрабо- тали концепцию авангардных групп для развертывания Организацией Объединенных Наций, определив требования к составу таких постоянных комплексных сил, соответствующих по чис- ленности личного состава бригаде и имеющих также дополняющие их гражданский и полицей- ский компоненты. Кроме того, разрабатываются концепции и создаются механизмы поддержки, необходимые для быстро развертывания штабов миссий. Обе эти инициативы поддерживаются недавно созданной Системой обеспечения готовности миротворческого потенциала, в которой планируется регистрировать информацию о структуре таких подразделений.
93	Стратегия осуществления рекомендаций Группы экспертов по вопросам технологий и инно- ваций в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, реализуемая Департа- ментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки, предусматривает расширение возможностей конечных пользователей и основных подразделений в области разра- ботки, совершенствования и внедрения новых технологических решений, ориентированных на операции по поддержанию мира, и призвана обеспечить применение основанного на потребностях подхода ко внедрению стратегических технологий в операциях по поддержанию мира, учитываю- щего технические аспекты и аспекты, касающиеся учебной подготовки. Этот подход найдет отра- жение в готовящихся департаментами принципах использования технологий на местах.

Пункт доку- мента A/70/19	
94	По итогам внешнего обзора функций, структуры и потенциала Отдела полиции были сформулированы рекомендации, касающиеся следующих пяти широких областей: а) набор персонала; б) подотчетность и эффективность деятельности, в том числе подотчетность и эффективность деятельности сформированных полицейских подразделений; с) структурные изменения, создание должностей и перевод должностей; d) планирование, партнерское взаимодействие, политика и управление знаниями; и е) осуществление деятельности в областях (а)–(d). Более подробная информация об этих рекомендациях будет представлена в будущем докладе о деятельности полицейских контингентов Организации Объединенных Наций. Отдел полиции приступил к осуществлению некоторых рекомендаций, касающихся укрепления потенциала и повышения общей эффективности деятельности полицейских компонентов, и 3 октября 2016 года кратко информировал Специальный комитет о ходе этой работы.
97	См. комментарий к пункту 92 выше.
98	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
99	Для министерского совещания по вопросам поддержания мира, проведенного 8 сентября 2016 года в Лондоне, был подготовлен новый документ, касающийся требований в отношении военного и полицейского потенциала. В этом документе государства-члены могут найти разъяснения в отношении нынешних и только возникающих потребностей, и они должны использовать его при принятии решений о предоставлении сил и средств в соответствии с требованиями Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала. Группа по мобилизации стратегических сил и планированию потенциала в 2016 году дважды опубликовала изменения, дополняющие документ о требованиях в отношении военного и полицейского потенциала, и вновь издаст такие изменения его в январе и мае 2017 года. Группа по планированию будет периодически проводить брифинги, информируя о существующих пробелах, их влиянии и оказании поддержки Управлению по военным вопросам, Управлению операций и Департаменту полевой поддержки.
100	До начала его основной сессии 2017 года для Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг, посвященный Системе обеспечения готовности миротворческого потенциала, а также ему будет представлен доклад о ходе работы над этой системой.
101	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
103	В соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, все полевые миссии регулярно и систематически проводят инспекцию и проверку всего имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций.

Пункт доку- мента A/70/19	
107	В 2014 году была утверждена политика Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в отношении полиции Организации Объединенных Наций в составе операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, в 2015 году — руководящие принципы, касающиеся укрепления и развития потенциала полиции, руководящие принципы в отношении командования полицией и руководящие принципы по вопросам проведения полицейских операций, а к концу 2016 года Отдел полиции завершит подготовку руководящих принципов по вопросам административного управления полицейскими компонентами. Опираясь на итоги обследования, в ходе которого были определены неудовлетворенные потребности миссий в директивных указаниях и соответствующие приоритеты, Отдел полиции в сотрудничестве с группами государств-членов по вопросам разработки доктрин в настоящее время готовит руководства по работе полиции с привлечением местного населения, работе полиции с использованием разведывательных данных, оперативному планированию, комплексному управлению границей, мониторингу, наставничеству и консультированию, а также координации деятельности доноров и управлению финансовыми средствами.
108	Отдел полиции разработал три стандартных порядка действий, отвечающих требованиям Стратегических руководящих принципов миротворческой деятельности с использованием международных полицейских сил. В настоящее время проводится обзор политики в отношении сформированных полицейских подразделений и стандартного порядка действий, касающегося оценки полицейских, набираемых на индивидуальной основе, и сформированных полицейских подразделений. В ходе внешнего обзора Отдела полиции были проанализированы его кадровая структура и имеющиеся пробелы. Специальный комитет был кратко информирован о выводах и рекомендациях, сформулированных по итогам обзора, 3 октября 2016 года.
108	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
108	Секретариат регулярно взаимодействует со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, в рамках различных процессов планирования в течение всего цикла существования той или иной миссии — например, проводя официальные совещания со странами перед продлением мандата миссий. Когда Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки проводят стратегические обзоры деятельности миссий, они организуют консультации со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты для них, с тем чтобы учесть их рекомендации в процессе планирования. Кроме того, департаменты представляют таким странам информацию, имеющую последствия для развертывания, концепции операций, структуры командования и управления и правил применения вооруженной силы, с тем чтобы страны были готовы удовлетворить новые и/или изменившиеся потребности.
109	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
110	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
111	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

Пункт документа A/70/19	
112	Политика в отношении полиции Организации Объединенных Наций в составе операций по поддержанию мира и специальных политических миссий содержит руководящие указания в отношении работы полиции с привлечением местного населения и с использованием разведывательных данных. Отдел полиции работает над обеспечением большей согласованности, для чего были подготовлены вышеупомянутые вспомогательные руководства, включая руководства по работе полиции с привлечением местного населения и работе полиции с использованием разведывательных данных.
113	Подробный ответ на эту просьбу приводится в докладе Генерального секретаря (см. A/71/587, sect. II.C).
114	Отдел полиции завершает разработку типовой учебной программы для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций по расследованию и предотвращению случаев сексуального и гендерного насилия. Эта работа проводится в увязке с модулем по вопросам сексуального и гендерного насилия, содержащемся в руководстве по гендерным вопросам для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, которое было обновлено в 2015 году. Курсы подготовки инструкторов, организованные Объединенной службой учебной подготовки и проводимые для инструкторов из государств-членов и миссий Организации Объединенных Наций, способствуют распространению типовой учебной программы для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций. В январе 2016 года Служба совместно со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») провела в Индии курс подготовки полицейских инструкторов по вопросам защиты гражданских лиц, сексуального и гендерного насилия и сексуального насилия, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в условиях конфликта. Еще один курс подготовки инструкторов по тем же вопросам запланирован на ноябрь 2016 года и предназначен для полицейских инструкторов, которые будут обучать личный состав сформированных полицейских подразделений. Более подробная информация об этой учебной программе будет представлена в ходе неофициального брифинга, который будет проведен для Специального комитета до его основной сессии 2017 года.
115	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
116	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
VI. Стратегии комплексных операций по поддержанию мира	
120	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
131	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

Пункт документа A/70/19	
133	Что касается извлеченных уроков, то Секция по связям с общественностью провела консультации с Отделом по вопросам политики, оценки и учебной подготовки по вариантам обзора стратегической коммуникации, которые должны получить дальнейшее развитие в 2017/18 году.
145	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2016 года.
152	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2016 года.
154	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
157	В результате анонсирования и осуществления политики Организации Объединенных Наций в отношении переходного периода в деятельности миссий, подход Организации Объединенных Наций к переходному периоду претерпел значительные изменения, превратившись из узкого подхода, сосредоточенного на свертывании миссии, в более всеобъемлющую реорганизацию всего присутствия Организации Объединенных Наций с учетом остающихся проблем на местах. Опыт показывает, что для успешного и последовательного преобразования миссий требуются комплексные оценки и планирование, перспективный и ориентированный на удовлетворение потребностей подход, совместные усилия в области коммуникации и согласованные усилия в целях сохранения политического и финансового участия на протяжении всего переходного процесса и в последующий период. Обеспечение того, чтобы субъекты страновой группы Организации Объединенных Наций, остающиеся на местах после ухода миссии, имели средства для сохранения и развития ранее достигнутых положительных результатов, является одной из наиболее важных функций государств-членов в переходных процессах.
159	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
160	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
165	После того, как была впервые высказана эта просьба, Секция по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции провела всеобъемлющий брифинг. Затем Департамент операций по поддержанию мира поручил Университету Организации Объединенных Наций подготовить публикацию “United Nations Disarmament, Demobilization and Reintegration in an Era of Violent Extremism: Is it Fit for Purpose?” («Деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в эпоху насильственного экстремизма: насколько она отвечает поставленной цели?»). На основе этой публикации Департамент заново анализирует свою деятельность в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, осуществляемую в асимметричных условиях. Чтобы решить весь спектр вопросов, указанных в запросе, Секция и Университет разработали ряд модульных предложений, которые были представлены государствам-членам. Частью усилий, предпринимаемых в 2016 году, было продвижение коммуникационной стратегии, которая лучше объясняет роль разоружения, демобилизации и реинтеграции в современных миротворческих операциях. Доклад по этому вопросу мог бы способствовать улучшению коммуникации с государствами-членами.

Пункт документа A/70/19	
181	В 2016 году Группа по вопросам реформирования сектора безопасности и межучрежденческая целевая группа по реформированию сектора безопасности, под руководством Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, завершили подготовку комплексной технической инструкции по реформированию сектора безопасности и борьбе с транснациональной организованной преступностью и комплексной технической инструкции по вопросам контроля и оценки реформы сектора безопасности. Что касается реформирования сектора обороны, то Группа, действуя в тесном сотрудничестве с Управлением по военным вопросам, инициировала проведение обзора политики Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в области реформирования сектора обороны, с тем чтобы лучше отразить руководящие указания, содержащиеся в резолюции 2151 (2014) Совета Безопасности.
184	Высококвалифицированные эксперты из созданного Организацией Объединенных Наций реестра экспертов по реформированию сектора безопасности на протяжении последних семи лет предоставляли миссиям по поддержанию мира специальные гражданские знания и опыт. Недавно эксперты были направлены в Центральнуюафриканскую Республику и Буркина-Фасо в целях укрепления политических мирных процессов путем разработки национальных стратегий обеспечения безопасности. Приняв во внимание резкое увеличение спроса на такие специальные знания и опыт, Группа по вопросам реформирования сектора безопасности в настоящее время активно взаимодействует и включена в следующий доклад Генерального секретаря о специальных мерах по заовышения ее способности своевременно направлять на места экспертов по вопросам реформирования сектора безопасности.
192	Оценка и обзор хода и результатов работы Службы консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства и Постоянной судебнопенитенциарной структуры были представлены Специальному комитету в январе 2016 года.
194	Справочник для сотрудников исправительных учреждений в настоящее время разрабатывается при поддержке государств-членов и в консультации с Группой друзей по вопросам деятельности исправительных учреждений в условиях операций по поддержанию мира. Это руководство дополнит существующую программу, с помощью которой Департамент операций по поддержанию мира проводит подготовку сотрудников исправительных учреждений перед их развертыванием в миссиях Организации Объединенных Наций. Этот справочник будет служить для всех работающих на местах сотрудников исправительных учреждений Организации Объединенных Наций практическим справочным пособием, способствуя их взаимодействию с национальными пенитенциарными службами и акцентированию внимания в их деятельности на предусмотренных в мандатах приоритетных задачах в соответствии с политикой Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в области поддержки пенитенциарных учреждений в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Справочник будет издан на английском и французском языках.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

- 197 Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности Департамента операций по поддержанию мира продолжает изучать возможности налаживания новых партнерских связей и разрабатывает программы электронного обучения для сотрудников по судебным вопросам и сотрудников исправительных учреждений на основе принятой в 2016 году политики Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по оказанию поддержки в области правосудия в операциях по поддержанию мира, пособия Департамента операций по поддержанию мира для инструкторов по учебной подготовке по вопросам верховенства права для сотрудников по судебным вопросам и справочника Департамента для сотрудников по судебным вопросам. Служба при поддержке со стороны государств-членов и в партнерстве с членами Группы друзей по вопросам деятельности исправительных учреждений в условиях операций по поддержанию мира продолжает проводить курс предшествующей развертыванию учебной подготовки для сотрудников исправительных учреждений. Этот учебный курс готовит специалистов и сотрудников исправительных учреждений, предоставленных правительствами государств-членов, участвующих в миссиях, к развертыванию в составе операций по поддержанию мира. Данный учебный курс был недавно расширен за счет включения в него специальной подготовки для миссий с особыми потребностями в плане исправительных учреждений. Эта специальная подготовка будет включать такие вопросы, как обеспечение элементарной безопасности и организация работы в изоляторах временного содержания в Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и обращение с особо опасными заключенными с целью активизации наставничества и консультирования в Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) Учебные материалы для этого учебного курса планируется обновить в 2017 году.
- 200 В 2015 году было завершено осуществление проекта по обзору показателей верховенства права Организации Объединенных Наций проект. Недавно этот инструмент был адаптирован к местному контексту в рамках процесса, осуществляемого совместно Программой развития Организации Объединенных Наций и Миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане при ведущей роли самого государства. Было проведено исследование с целью анализа опыта применения такого подхода и возможности его адаптации для применения в других конфликтных ситуациях.
- 201 Политика Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по оказанию поддержки в области правосудия в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций была пересмотрена и утверждена в июле 2016 года. Политика указанных департаментов в области поддержки пенитенциарных учреждений в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций была пересмотрена и утверждена в сентябре 2015 года Службой по вопросам правосудия и исправительных учреждений. Оба директивных документа являются для сотрудников по судебным вопросам, сотрудников по вопросам обеспечения законности и сотрудников по исправительным учреждениям, работающих в условиях миссий и в Центральном учреждениях, всеобъемлющим руководством по оказанию поддержки национальным властям в воссоздании или возобновлении работы судов и пенитенциарных учреждений в принимающих миротворческие операции странах. Согласно этим документам такая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций должна оказываться с учетом конкретных условий в стране и основываться на принципе национальной ответственности и руководства.

Пункт доку-мента A/70/19	
204	Ежегодный доклад об осуществлении перспективной гендерной стратегии на 2014–2018 годы находится сейчас в стадии подготовки и будет завершен в конце 2016 года, после чего он будет доведен до сведения старшего руководства и миссий Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки. Доклад будет также предоставлен Специальному комитету.
205	Стратегические обзоры деятельности ООНКИ, МИНУСМА, МИНУСКА и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) включали и гендерную проблематику. В последних докладах были высказаны конкретные рекомендации относительно укрепления мандатов миссий и включения ссылок на гендерные аспекты. Повышенное внимание уделялось также включению в доклады Генерального секретаря Совету Безопасности данных с разбивкой по полу. Департамент операций по поддержанию мира разрабатывает учебный курс по вопросам гендерного анализа конфликтов и отчетности, который будет предлагаться всем сотрудникам Управления операций Департамента и сотрудникам, занимающимся планированием в Центральном учреждении и миссиях. Включение советников по гендерным вопросам в состав канцелярий специальных представителей Генерального секретаря на местах и руководителей аппарата в Центральном учреждении позволило оказывать в миссиях более эффективную поддержку по гендерным вопросам; кроме того, благодаря этому гендерным вопросам стали уделять больше внимания на брифингах и в докладах, поступающих из миссий по поддержанию мира. Стратегия Департамента по гендерным вопросам будет пересмотрена в 2017 году, с тем чтобы сделать больший упор на вопросах планирования и на гендерном анализе конфликтов.
206	Департамент операций по поддержанию мира продолжает проводить «дни открытых дверей» во всех многопрофильных миссиях. Оценка прогресса, достигнутого за период с 2010 года, проводится Группой по гендерной проблематике Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в Центральном учреждении. «Дни открытых дверей» способствовали появлению в миссиях по поддержанию мира ряда сопутствующих инициатив, призванных содействовать осуществлению мандата, касающегося женщин и мира и безопасности. В Центральном учреждении Группа по гендерной проблематике ежеквартально проводит аналогичные «дни открытых дверей» с участием руководства департаментов и женских групп гражданского общества для обсуждения проблем и прогресса в осуществлении мандата, касающегося женщин и мира и безопасности.
207	Для координаторов по гендерным вопросам была организована учебная подготовка по гендерным вопросам, с тем чтобы повысить их способность выполнять возложенные на них задачи. Координаторы ежемесячно проводят совещания в Центральном учреждении и на местах и постоянно проходят подготовку по вопросам гендерной отчетности и анализа.
210	Одной из ключевых тем состоявшегося в 2016 году совещания министров по вопросам поддержания мира было увеличение числа женщин среди личного состава контингентов. Управление по военным вопросам приняло новую стратегию, согласно которой к концу 2017 года 15 процентов всех должностей военных наблюдателей и штабных офицеров должны занимать женщины. См. также ответ на пункт 113 выше.

211 Департамент операций по поддержанию мира и Структура «ООН-женщины» продолжают совместную работу по теме «Женщины и мир и безопасность», а также продолжают сотрудничать в осуществлении двух проектов, один из которых посвящен анализу бюджетов трех миссий по поддержанию мира в рамках экспериментального проекта по оценке доли финансирования, способствующего актуализации гендерной проблематики, а второй — переходному этапу миссий, с уделением особого внимания решению задач, касающихся женщин и мира и безопасности, в условиях сокращения численности страновых групп Организации Объединенных Наций, чтобы не допустить утраты гендерных достижений в случае окончательной передачи соответствующих функций местным властям. Департамент также участвует в работе Постоянного комитета по вопросам женщин, мира и безопасности, а также в других инициативах, осуществляемых под руководством Структуры «ООН-женщины». Управление по военным вопросам проводит неофициальные встречи с сотрудниками Структуры «ООН-женщины» и реагирует на их запросы относительно развертывания сотрудников-женщин.

214 В период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, три из семи мобильных учебных групп, направленных Объединенной службой учебной подготовки в государства-члены, представили основные материалы для учебной подготовки перед развертыванием, в том числе по актуализации гендерной проблематики в операциях по поддержанию мира. По состоянию на февраль 2016 года обязательная подготовка для всех сотрудников Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки включала собственный учебный курс по актуализации гендерной проблематики и онлайн-учебный курс «Я разбираюсь в гендерной проблематике». Оба учебных курса охватывают общие гендерные вопросы. На местах обязательный вводно-ознакомительный учебный курс, который по прибытию в район миссии проходит весь персонал операций по поддержанию мира, в том числе военный, полицейский, международный и национальный гражданский персонал и добровольцы Организации Объединенных Наций, включает вопрос об интегрировании гендерных аспектов в операции по поддержанию мира. Во всех миссиях специализированная подготовка по гендерным вопросам осуществлялась в рамках учебной подготовки по таким конкретным приоритетным вопросам, как сексуальное и гендерное насилие и сексуальное насилие в условиях конфликта, для различных сотрудников, таких как советники и координаторы по гендерным вопросам, и для конкретных категорий персонала — гражданского, полицейского или военного. Кроме того, проводится специальная подготовка по гендерным вопросам для руководства миссий. Однодневный отдельный учебный курс по гендерному анализу конфликтов и соответствующей отчетности, который позволит повысить согласованность в деятельности полицейских и военных координаторов по гендерным вопросам, в настоящее время находится в процессе разработки и должен быть утвержден до ноября 2016 года. Специализированные учебные материалы по вопросам учета гендерной проблематики в тактических военных задачах должны быть утверждены в 2016 году. Разрабатываются типовые учебные программы для военных советников по гендерным вопросам и координаторов по гендерным вопросам.

215 С учебными материалами Организации Объединенных Наций, например с комплектом материалов по гендерной проблематике для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться в режиме онлайн на веб-сайте «Информационный центр по вопросам поддержания мира» и через коллегиальное профессиональное сообщество. Объединенной службой учебной подготовки были разработаны курсы электронного обучения. Они размещены на портале Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций и включают типовую вводную

Пункт доку- мента A/70/19	учебную программу по учету гендерных вопросов в операциях по поддержанию мира. Отдел полиции будет сотрудничать со Службой в деле перевода типовой учебной программы для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций по расследованию и предотвращению сексуального и гендерного насилия в электронный формат на завершающем этапе разработки этой учебной программы. Управление по военным вопросам разрабатывает специальные учебные материалы по вопросам включения гендерной проблематики в военные задачи на тактическом уровне и взаимодействует с региональными учебными заведениями, осуществляющими подготовку миротворцев, с целью оценки их онлайн-учебных ресурсов. Объединенная служба учебной подготовки разворачивает мобильные учебные группы и проводит курсы подготовки инструкторов для распространения учебных материалов Организации Объединенных Наций и оказания помощи странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, в выполнении требований, предъявляемых к учебной подготовке в ключевых областях осуществления мандатов, включая актуализацию гендерной проблематики.
216	Все доклады миссий и другие соответствующие документы, а также тематические доклады по вопросам защиты гражданских лиц и защиты женщин и по гендерным вопросам содержат конкретные ссылки на защиту женщин и девочек от сексуального насилия в условиях конфликта. Проблеме сексуального насилия в условиях конфликта и теме «Женщины и мир и безопасность» посвящены два ежегодных доклада Генерального секретаря, в которых описывается работа, проведенная для защиты женщин от насилия во всех ситуациях, вызывающих озабоченность, и в операциях по поддержанию мира. С 2015 года гендерные аспекты учитывались в стратегических обзорах деятельности миссий, и Группа по гендерной проблематике проводила учебную подготовку в рамках учебных программ Департамента операций по поддержанию мира и Департамента по политическим вопросам, посвященных анализу конфликтов. Советники по гендерным вопросам на местах и в Центральном учреждении способствуют реализации многих процессов планирования, особенно в том, что касается стратегических миссий по оценке и технических миссий по оценке. В отчетный период гендерные вопросы включались в стандартные оперативные процедуры, в оценки штабов сил в операциях по поддержанию мира и в политику обеспечения оперативной готовности и повышения результативности. Гендерные вопросы включаются также в другие документы по военной политике и военной доктрине, разрабатываемые сейчас Управлением по военным вопросам. Кроме того, гендерная проблематика включается в оперативную штабную работу, например в документы о концепции операций, а сотрудники Управления по военным вопросам прошли в отчетный период организованную самим Управлением учебную подготовку по гендерным вопросам. Сейчас разрабатывается однодневный отдельный учебный курс по гендерному анализу конфликтов и соответствующей отчетности, который позволит повысить согласованность в деятельности полицейских и военных координаторов по гендерным вопросам; предполагается, что этот курс будет утвержден до ноября 2016 года.
217	Операции по поддержанию мира, занимающиеся проблемой сексуального насилия в условиях конфликта, представляют ежеквартальные и годовые доклады, содержание которых систематически отражается в страновых докладах и в ежегодном докладе Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, в которых приводится подробная информация о контексте, тенденциях и особенностях этого явления и о мерах, принятых с целью его предупреждения и эффективного реагирования на него. Механизмы мониторинга, анализа и отчетности о случаях сексуального насилия в условиях конфликта задействованы в шести операциях по поддержанию мира, что способствует всестороннему анализу, представлению согласованной отчетности, эффективному обмену информацией и принятию эффективных оперативных мер.

- 218 Помимо оказания основной и неотложной помощи жертвам сексуального насилия, операции по поддержанию мира взаимодействуют со страновыми группами Организации Объединенных Наций в целях составления списков специалистов, к которым пострадавшие могут обращаться за помощью, а также в целях улучшения оказания услуг, в том числе за счет расширения круга поставщиков услуг. Предложения насчет предоставления военнослужащих или полицейских для операций по поддержанию мира, поступающие от государств, которые неоднократно упоминались в ежегодных докладах по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, больше не принимаются. Странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, которые фигурировали в перечне на момент опубликования доклада Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям (A/70/357) в сентябре 2015 года, было направлено официальное сообщение о том, что они должны связаться с соответствующими специальными представителями Генерального секретаря на предмет выполнения в установленные сроки конкретных обязательств и осуществления конкретных планов действий по устранению нарушений, из-за которых они были включены в перечень, и что, если они не смогут положить конец систематическим нарушениям и оперативно осуществить конкретные планы действий, они будут отстранены от участия в операциях по поддержанию мира. Департамент операций по поддержанию мира и специальные представители Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта продолжают работать со странами, предоставляющими войска, которые в настоящее время фигурируют в содержащихся в этих докладах перечнях, чтобы добиться их исключения из перечней.
- 219 В соответствии с мандатом, сформулированным Советом Безопасности в его резолюциях, советники по вопросам защиты женщин развернуты в пяти операциях по поддержанию мира (МИНУСМА, МИНУСКА, МООНСДРК, МООНЮС и ОООНКИ) и продолжают играть важную роль в деле эффективного предупреждения сексуального насилия в условиях конфликта и реагирования на него. Советники по вопросам защиты женщин в настоящее время содействуют осуществлению мандата по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта посредством осуществления информационно-пропагандистской деятельности и конструктивного взаимодействия со всеми сторонами конфликта и посредством создания доказательной базы, в том числе путем поддержки механизма мониторинга, анализа и отчетности о случаях сексуального насилия в условиях конфликта, а также укрепления системы направления пострадавших к узким специалистам и оказания им помощи в рамках общей деятельности миссии по обеспечению защиты. Советники по вопросам защиты женщин играют важную роль в оказании консультативной помощи руководству миссии, продолжают усилия по включению и институционализации превентивных и ответных мер во всех видах деятельности компонентов миссии и осуществлять инициативы по укреплению потенциала в целях повышения способности персонала миссии более эффективно решать проблемы, связанные с сексуальным насилием в условиях конфликта.
- 221 Рекомендации по учету гендерной проблематики в деятельности вооруженных сил Организации Объединенных Наций в операциях по поддержанию мира были в 2016 году вновь распространены среди всех миссий. Кроме того, они легли в основу учебных мероприятий, которые проводились в 2016 году для военных советников и координаторов по гендерным вопросам. Оценка этих рекомендаций будет проведена в контексте пересмотра, который начался в сентябре 2016 года.

Пункт доку-мента A/70/19	
222	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
223	В целях укрепления мер по защите и обеспечения согласованности в выполнении функций по наблюдению и отчетности МИНУСКА, МИНУСМА и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали приступили в июле 2016 года к консолидации специальных функций, связанных с защитой детей и борьбой с сексуальным насилием в условиях конфликта в рамках компонентов по правам человека. В Центральных учреждениях рабочая группа в составе представителей Департамента операций по поддержанию мира, Департамента по политическим вопросам, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и канцелярий специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта следит за осуществлением этой инициативы и оказывает необходимое содействие. Краткая информация о влиянии консолидации на выполнение специальных функций по защите будет представлена Специальному комитету в ходе его основной сессии в 2017 году.
224	Вопросы защиты детей учитываются на всех этапах процесса планирования миссий, в том числе благодаря участию советников по вопросам защиты детей и технических экспертов в работе комплексных механизмов, предусмотренных политикой Организации Объединенных Наций относительно комплексной оценки и планирования. Сотрудники по защите детей включаются в структуры миссий в МИНУСКА, МИНУСМА, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, МООНСДРК, Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, ОООНКИ и МООНЮС.
225	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
226	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
227	В марте 2015 года Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки приступил к разработке подробных специальных типовых программ для полиции Организации Объединенных Наций. Эта работа проводится в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций, канцеляриями специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о насилии в отношении детей и Отделом полиции. Эти материалы включают в себя шесть типовых программ, руководство для инструкторов, практические занятия, тематические сценарии и вспомогательные инструменты, такие как карманного размера карточки и листовки в формате «что нужно и чего не следует делать», и будут утверждены и внедрены в партнерстве с государствами-членами к концу 2016 года. Управление по военным вопросам участвует в работе по совершенствованию учебной подготовки, связанной с обеспечением защиты детей. Рекомендации по обеспечению оперативной готовности будут содержать требование относительно проведения странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, обучения по вопросу защиты детей перед развертыванием их персонала в составе миссий. Завершена подготовка материала по вопросам защиты детей для военнослужащих, и в сентябре 2016 года будет проведен курс подготовки инструкторов с целью распространения этого материала среди стран, предоставляющих войска и полицейских. Завершается разработка специализированных учебных материалов по вопросам защиты детей для полицейских Организации Объединенных Наций. В октябре 2016 года планируется провести семинар с участием инструкторов, назначенных государствами-членами, для утверждения разработанных материалов, а глобальный экспериментальный курс планируется провести с 28 ноября по 2 декабря 2016 года.

Пункт доку- мента A/70/19	
228	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
231	Отдел медицинского обслуживания и Отдел материально-технического обеспечения в опубликованном в 2015 году новом издании Руководства по медицинскому обеспечению полевых миссий Организации Объединенных Наций определили требования к медицинскому освидетельствованию на этапе, предшествующем развертыванию, и привели исчерпывающий перечень медицинских противопоказаний для участия в миссиях. Эти меры должны помочь странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, в отборе для участия в миссиях только лиц, не имеющих медицинских противопоказаний. Чтобы привлечь еще большее внимание к этому важнейшему вопросу, всем постоянным представительствам была направлена вербальная нота с изложением этого и других важных вопросов, затронутых в Руководстве по медицинскому обеспечению.
232	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
233	Система “EarthMed” была внедрена в клиниках Организации Объединенных Наций во всех миссиях по поддержанию мира.
234	Отдел медицинского обслуживания продолжает активно укреплять свой потенциал для медицинского обеспечения операций по поддержанию мира и реагирования на потребности организации в области безопасности и гигиены труда. В соответствии с основами обеспечения безопасности и гигиены труда, сформулированными Комитетом высокого уровня по вопросам управления, Отдел тесно сотрудничал с программой охраны труда на местах, реализуемой Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки, в разработке проекта политики в области безопасности и гигиены труда. Проект политики, который разрабатывался в консультации с широким кругом заинтересованных сторон, ожидает рассмотрения Комитетом по вопросам управления. Был разработан круг ведения для руководящего комитета, который должен будет выполнять надзорного органа Организации по вопросам безопасности и гигиены труда, а также для местных multidisciplinary комитетов по вопросам безопасности и гигиены труда, которые должны будут осуществлять соответствующую политику на местах. Отдел продвинулся в разработке механизма отчетности о несчастных случаях на рабочем месте и регистрации и анализа таких случаев. Этот механизм предоставит всем сотрудникам доступ к системе отчетности о происшествиях и будет интегрирован в существующую в Организации электронную систему медицинской документации. Как индивидуально, так и коллективно, эти меры обеспечивают структурированный подход к вопросам безопасности и гигиены труда, как это предусмотрено Комитетом высокого уровня по вопросам управления. Эти меры признаны на международном уровне как эффективные средства оценки и обеспечения безопасности и здоровья работников. Следует надеяться, что эти меры позволят добиться объективных результатов по мере их реализации, предположительно в 2017 году.

Пункт доку- мента A/70/19	237 В настоящее время осуществление положений раздела XVIII резолюции 61/276 Генеральной Ассамблеи продолжается. См. также комментарий к пункту 241, ниже.
241	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки пересматривают политику 2013 года и принятые в 2011 году руководящие принципы управления и осуществления проектов с быстрой отдачей в целях обеспечения эффективности процессов планирования и управления проектами и укрепления доверия к миссии, ее мандату и мирному процессу, а также удовлетворения потребностей населения. Ожидается, что процесс пересмотра будет завершен к июню 2017 года.
244	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
245	Материалы основного учебного курса для этапа, предшествующего развертыванию, и учебная программа обновлены с учетом проблематики защиты гражданского населения, а специализированные учебные материалы по вопросам защиты гражданского населения составлены с учетом оперативных и тактических аспектов. В настоящее время для целей использования как на этапе, предшествующем развертыванию, так и в процессе обучения в миссиях разрабатывается программа учебных мероприятий по вопросам защиты гражданского населения. В рамках этой программы будут сведены воедино руководящие указания в отношении защиты гражданских лиц, защиты детей и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта в контексте деятельности операций по поддержанию мира. Все учебные курсы для старших руководящих сотрудников содержат компоненты по вопросам защиты гражданского населения. В настоящее время разрабатывается курс проблемно-ситуационного обучения с учетом потребностей конкретных миссий для руководства миссий, посвященный вопросам преодоления кризисных ситуаций. Во всех миссиях осуществляется специализированная подготовка по вопросам защиты гражданских лиц и другим мандатам, связанным с защитой, для различных категорий персонала и персонала, выполняющего конкретные функции по защите. Объединенная служба учебной подготовки и Управление по военным вопросам совместными усилиями организовали проведение штабных учений в целях укрепления способности миссий реагировать на оперативные потребности, особенно группы старших руководителей. Штабные учения по защите гражданского населения были проведены во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и МООНЛ в 2016 году.
249	В рамках оценки потребностей в профессиональной подготовке будут рассмотрены потребности миссий в учебной подготовке по вопросам защиты гражданского населения, определены потребности и вынесены рекомендации о приоритетах в отношении подготовки учебных курсов. В ноябре 2016 года Объединенная служба учебной подготовки проведет семинар с государствами-членами в целях разработки комплексного подхода к защите гражданского населения, который позволит в обобщенном виде разрабатывать учебные материалы по вопросам защиты гражданского населения, защиты детей и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, с тем чтобы персонал лучше понимал и выполнял требования Организации Объединенных Наций.
251	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

Пункт доку- мента A/70/19	252 Большинство миссий, наделенных мандатом на защиту гражданского населения, имеют всеобъемлющие стратегии их осуществления. В течение отчетного периода Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки оказали содействие в пересмотре стратегии защиты гражданского населения одной из миссий (МООНЛ) и приняли участие в разработке стратегии для другой миссии (ВСООНЛ). Департаменты провели оценку стратегий в прошлом году, и их рекомендации уже влияют на применяемые миссиями процессы разработки концепций и осуществления стратегий. В настоящее время по этим рекомендациям проводятся широкие консультации и в предстоящем году они будут полностью выполнены.
253	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
254	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки тесно сотрудничали с миссиями в вопросах разработки оперативных руководящих указаний, в том числе обсуждали варианты включения мер по защите гражданского населения в политические стратегии. По итогам обследования практики младших сотрудников по связи с общинами, проведенного в 2016 году, были подготовлены практические рекомендации по повышению потенциала этих играющих особо важную роль невооруженных сотрудников организаций по защите. Завершается процесс подготовки руководящих принципов в отношении защиты гражданского населения сотрудниками полиции Организации Объединенных Наций.
257	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки, действуя в тесной консультации с государствами-членами, подготовили карманного размера карточки по вопросам защиты гражданского населения для миротворцев, развернутых на местах. В следующем году Объединенная служба учебной подготовки проведет оценку потребностей в учебной подготовке по вопросам защиты гражданского населения. В период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года учебные заведения государств-членов получили шесть аттестационных свидетельств для курсов Организации Объединенных Наций по вопросам защиты гражданского населения, и теперь они могут проводить для военнослужащих воинских контингентов учебные курсы, предстоящие развертыванию, в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций. За тот же период были развернуты три мобильные целевые учебные группы для проведения таких курсов в целях повышения уровня профессиональной подготовки военнослужащих и полицейских инструкторов из стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, по вопросам применения методики обучения в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций. В ноябре 2016 года мобильная учебная группа будет развернута в ВСООНЛ для проведения учебной подготовки по вопросам защиты гражданского населения. В апреле 2016 года курс для военных и полицейских инструкторов из государств-членов из региона Азии, включая страны, предоставляющие воинские контингенты, был проведен инструктаж по специальным учебным материалам по вопросам защиты гражданских лиц на тактическом уровне.
258	Первая конференция старших советников по вопросам защиты гражданских лиц была проведена в марте 2016 года, в ходе которой советники по вопросам защиты гражданских лиц из шести миссий получили возможность провести консультации с представителями Секретариата и государств-членов и обсудить крайне важные оперативные вопросы и вопросы политики, которые препятствуют осуществлению мандата по защите гражданских лиц. В качестве дополнительного форума для взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросу об осуществлении этого мандата был создано сообщество специалистов-практиков.

Пункт документа A/70/19	
259	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
260	Стратегия по защите гражданских лиц каждой миссии предусматривает задачи в области общественной информации и информационной работы по вопросам защиты мирного населения. Миссии взаимодействуют с местным населением посредством целого ряда форумов, в том числе с помощью помощников по связи с общинами, сетей раннего предупреждения, опросов для оценки восприятия миссии местным населением, собраний общин и радиопередач, выпускаемых при поддержке Организации Объединенных Наций, а также с помощью механизмов диалога с правительством принимающей страны.
261	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
262	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжают координировать деятельность с широким кругом заинтересованных сторон по вопросам осуществления мандата по защите гражданского населения. В частности, старшие советники по вопросам защиты гражданских лиц играют исключительно важную роль в деле координации деятельности в рамках Миссии и служат связующим звеном между Миссией и Секретариатом по этим вопросам. Через посредство Отделения связи Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Брюсселе департаменты оказали содействие в разработке стратегии Организации Североатлантического договора в отношении защиты гражданских лиц.
IV. Сотрудничество со странами, предоставляющими войска	
264	Секретариат регулярно взаимодействует со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, в рамках различных процессов планирования в течение всего цикла существования миссии. Стандартной практикой стало проведение официального совещания с участием предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран перед продлением мандата, а также проведение с этими странами специальных неофициальных совещаний, на которых Секретариат представляет обновленную информацию о ситуации на местах и планировании будущих операций миссии и их концепции. В тех случаях, когда Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки проводят стратегические обзоры деятельности миссий, они организуют консультации с соответствующими странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, с тем чтобы учесть их рекомендации в процессе планирования. Сведения, которые имеют значение для развертывания миссии, концепции операций, структуры командования и управления и правил применения вооруженной силы, доводятся до сведения стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты, к тому же по мере необходимости проводятся последующие обсуждения и переговоры по меморандумам о взаимопонимании. Указанные департаменты оказывают содействие в этом процессе, с тем чтобы дать странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, возможность подготовиться к выполнению новых и/или пересмотренных требований.

VIII. Трехстороннее сотрудничество между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты

267 Совещания со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, будут проводиться на регулярной основе в случае таких значительных изменений, как преобразование, сокращение численности и завершение работы миссий, а также при возникновении чрезвычайных ситуаций, влияющих на развертывание войск, в частности когда возникает повышенная угроза безопасности персонала. Официальные заседания будут проводиться с участием стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты, до выдачи каких бы то ни было новых мандатов. Секретариат тесно сотрудничал с региональными и субрегиональными организациями, представляющими многие государства-члены, которые также являются странами, предоставляющими войска, в частности по вопросу о предлагаемых региональных силах по защите для Южного Судана в рамках совсем недавно состоявшегося процесса совместного планирования с участием Межправительственного органа по вопросам развития. Кроме того, Секретариат на постоянной основе прилагает усилия для обеспечения своевременного выпуска докладов Генерального секретаря до проведения совещаний со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, и заблаговременно до продления мандатов миссий. Со странами, предоставляющими войска, проводятся консультации до представления новых заявлений о потребностях подразделений, в частности касающихся составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, для МООНСДРК и батальона боевого сопровождения и группы по обобщению информации из всех источников для МИНУСМА. С ними также проводятся консультации в контексте осуществления рекомендаций в отношении эвакуации пострадавших и проекта мобильности, содержащихся в докладе Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям. Кроме этого со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, регулярно проводятся заседания для решения вопросов, связанных с обеспечением охраны и безопасности развернутых сил, и накануне продления мандатов.

268 Управление по военным вопросам, Отдел полиции и объединенные оперативные группы проводят регулярные неофициальные консультации с государствами-членами и своевременно отвечают на все их запросы. В соответствии со сложившейся практикой Департамент операций по поддержанию мира организует для государств-членов, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, брифинги до и после проведения стратегических и технических обзоров и оценок, независимо от решения Совета Безопасности на этот счет. Сотрудничество между Советом Безопасности, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом по вопросам осуществления мандатов, наличия сил и средств и результативности деятельности продолжает расширяться благодаря работе целого ряда механизмов. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, были проинформированы о планах действий на случай чрезвычайных обстоятельств в связи с возможным развертыванием миротворцев. С тем чтобы Секретариат и государства-члены могли выйти на общее понимание существенных пробелов в потенциале и определить новые страны, предоставляющие контингенты, были проведены встречи на высшем уровне или совещания на уровне министров и другие мероприятия на политическом уровне.

Пункт документа A/70/19	
269	Просьба ознакомиться с разделом о трехстороннем сотрудничестве в докладе Генерального секретаря (A/71/587, пункт 44).
270	Создание группы по мобилизации стратегических сил и планированию потенциала и внедрение системы обеспечения готовности миротворческого потенциала представляют собой ключевые шаги, предпринятые в поддержку информационно-просветительной работы и трехстороннего сотрудничества между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска. См. также комментарий к пункту 275, ниже.
273	В порядке обычной практики по получении программы работы Совета Безопасности Управление по военным вопросам подготавливает предложения для направления соответствующим странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, по крайней мере за две недели до даты совещания.
274	См. комментарии к пункту 270, выше, и пункту 275, ниже.
275	Секретариат регулярно обновляет оперативные документы, такие как концепции операций воинских и полицейских контингентов, а также концепции миссии, в целях обеспечения их соответствия мандатам, установленным Советом Безопасности. Впоследствии изменения, вносимые в эти оперативные документы, доводятся до сведения Совета Безопасности и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, посредством докладов Генерального секретаря, а также в ходе официальных и неофициальных совещаний с предоставляющими воинские и полицейские контингенты странами. В целях дальнейшего совершенствования процессов обмена информацией и консультаций Управление по военным вопросам, Отдел полиции и объединенные оперативные группы проводят регулярные неофициальные консультации с государствами-членами и своевременно отвечают на все их запросы.
276	Оперативный кризисный центр Организации Объединенных Наций продолжает координировать проведение еженедельных оперативных брифингов. Ответы на вопросы, заданные участниками, предоставлялись своевременно и в случае необходимости привлекались дополнительные профильные специалисты.
277	Все официальные учебные и методические материалы Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки размещены на веб-сайте «Информационный центр по вопросам поддержания мира» в сети Интернет. В настоящее время там содержится 259 методических и учебных материалов. В настоящее время государства-члены подписаны на 563 ресурса, и они ежемесячно скачивают в среднем более 4 000 учебных и методических документов. Начиная с марта 2016 года материалы Информационного центра доступны на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Утвержденные новые руководящие указания и учебные материалы размещаются на веб-сайте Информационного центра в течение одного-двух дней. Кроме этого, электронные и печатные экземпляры направляются полевым миссиям и государствам-членам через постоянные представительства.

Пункт документа A/70/19	
278	В настоящее время в процессе обзора находятся руководства и методические материалы для военных экспертов в командировках и руководящие указания по гендерным вопросам для военных компонентов. Ожидается, что этот процесс будет завершен к июню 2017 года. Практическое осуществление является общей обязанностью Секретариата, государств-членов и полевых миссий.
280	См. комментарии к пунктам 264, 267, 268, 275 и 276, выше.
IX. Сотрудничество с региональными механизмами	
283	Организация Объединенных Наций открыла отделение связи в Вене, чтобы укрепить сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Организация Объединенных Наций продолжает изучать возможность расширения сотрудничества с Лигой арабских государств.
287	Организация Объединенных Наций расширила обмен информацией на аналитическими выкладками с региональными механизмами, такими как Европейский союз, в целях улучшения взаимодействия и повышения оперативной эффективности путем: а) обмена закрытой информацией; б) обмена данными о результатах стратегических обзоров; в) распространения информации об извлеченных уроках стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты и д) поддержания регулярного обмена информацией и аналитическими выкладками.
X. Укрепление потенциала Африканского союза	
300	В рамках совместной деятельности Секретариата и Африканского союза по стандартизации процесса передачи военного и полицейского персонала из операций Африканского союза в операции Организации Объединенных Наций в первой половине 2016 года совместными силами был разработан проект документа, посвященного общему видению контрольных показателей переходного процесса, которые в настоящее время сводятся воедино. В середине 2016 года организации приступили к совместной разработке инструментария для переходных процессов с учетом стандартов в ряде согласованных областей деятельности, включая командование и управление, должной осмотрительности в области прав человека и соблюдение международного гуманитарного права, а также поддержки войскам на материально-техническое обеспечение и принадлежащее контингентам имущество. Ожидается, что эта работа будет завершена в первой половине 2017 года.
XI. Укрепление механизмов полевой поддержки Организации Объединенных Наций	
304	После многолетних общеорганизационных усилий по реформированию глобальной стратегии полевой поддержки Департамент полевой поддержки намерен укрепить свои процессы, инструменты и системы, чтобы добиться высокого качества своей оперативной деятельности, то есть реализовать организационную модель деятельности, которая направлена на обеспечение непрерывного совершенствования механизма достижения последовательных, надежных и стабильных результатов. В пересмотренном организационном программном заявлении Департамент вновь подтвердил свою готовность оказывать содействие успешному выполнению мандата международных миротворческих операций за счет принятия оперативных, эффективных, результативных и ответственных решений. В 2017/18 году Департамент продолжит заниматься осуществлением основного пакета долгосрочных приоритетных инициатив, изложенных в докладе Генерального секретаря (см. A/71/587, раздел III.C), включающего инициативы в отношении повышения эффективности управления цепочкой поставок, процесс реализации которых начался в рамках глобальной стратегии полевой поддержки и в настоящее время близок к завершению.

Пункт доку- мента A/70/19	
305	В соответствии с рекомендациями Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям Генеральный секретарь принимает постоянно действующие административные меры, призванные, в частности, содействовать быстрому развертыванию персонала операций по поддержанию мира и подготовке предложений Генеральной Ассамблее для принятия решений, которые входят в сферу ее компетенции. В то же время Генеральный секретарь проводит обзор ключевых административных процессов и планирует приступить к проведению обзора политики и процедур в области людских ресурсов для обеспечения того, чтобы они и впредь были направлены на поддержку операций по поддержанию мира. Были созданы рабочие группы для проведения обзора сквозного управления различными рабочими процессами, которые непосредственно влияют на обслуживание полевых миссий. К числу таких процессов относятся набор персонала, зачисление в штат, прекращение службы, делегирования полномочий и назначения. В случае выявления узких мест рабочие группы установят, действительно ли данная деятельность имеет принципиальное значение, можно ли сократить сферу охвата такой деятельностью, число участвующих субъектов и количество соответствующих операций передачи, действительно ли данная деятельность может осуществляться параллельно с другими мероприятиями или должна быть перенесена на иной этап этого процесса и действительно ли данная деятельность осуществляется оптимальной структурой. Ожидается, что полученные результаты позволят улучшить обслуживание по всем рассматриваемым направлениям деятельности.
306	В своем докладе об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира Генеральный секретарь представил подробную информацию о результатах и выгодах, связанных с осуществлением глобальной стратегии полевой поддержки в период 2010–2015 годов (см. A/70/749, приложение IX). Дополнительная информация будет представлена в соответствии с указаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и государств-членов, как это было предложено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/286.
307	Неофициальный брифинг о способах повышения оперативности на начальном этапе развертывания миссий будет проведен для Специального комитета до его основной сессии 2017 года. См. также комментарий к пункту 305, выше.
308	Заранее определенные модули и пакеты услуг по-прежнему востребованы для облегчения и ускорения выработки специальных решений по конкретным миссиям и их осуществления. Продолжается работа по доработке и обновлению исходных элементов отдельных модулей с целью включить их в пересмотр объема требований в отношении разработки новых системных контрактов и в обзор структуры стратегических запасов материальных средств для развертывания. Кроме того, ведется подготовка к работам по проектированию модульных полицейских участков, следственных изоляторов и судебных помещений в поддержку национальных органов безопасности. Проекты разрабатываются в консультации с постоянным полицейским компонентом, базирующимся в Бриндизи, и плановая работа по заранее определенным модулям и пакетам услуг вскоре будет завершена.
311	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.

Пункт документа A/70/19	
312	В письме, направленном всем государствам-членам в июле 2016 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил обновленную информацию о ходе осуществления инициативы по управлению системой снабжения и основных преимуществах на начальном этапе. Обновленная информация по вопросам управления системой снабжения будет включена в повестку дня брифинга по вопросам укрепления механизмов поддержки Специального комитета до его основной сессии 2017 года.
316	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
317	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
318	См. комментарии к пунктам 305 и 307, выше.
319	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
ХП. Передовая практика и учебная подготовка	
322	Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
323	На Саммите лидеров по вопросам поддержания мира, состоявшемся 28 сентября 2015 года в Нью-Йорке, более 10 стран обещали выделить ресурсы мобильным учебным группам для поддержки Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, миссий и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. В порядке оказания странам помощи в выполнении своих обещаний Объединенная служба учебной подготовки подготовила и распространила среди всех соответствующих государств-членов проект меморандума о взаимопонимании с изложением обязанностей Организации Объединенных Наций и государств-членов, пообещавших сделать взносы. Инструкторы, назначенные государствами-членами, играют крайне важную роль в деле разработки и утверждения учебных материалов. Консультации с такими инструкторами необходимы для обеспечения учета извлеченных уроков и ориентированности на клиента при методической поддержке и руководстве со стороны инструкторов. Контрольные семинары проводятся с участием инструкторов, с тем чтобы проверить новые учебные материалы и их практичность и добиться консенсуса среди инструкторов по вопросам поддержки и внедрения. Более подробная информация будет представлена в ходе неофициального брифинга.
324	Центр по подготовке инструкторов, работа по созданию которого проводится совместными силами Объединенной службы учебной подготовки, Управления по военным вопросам и Отдела полиции, будет способствовать укреплению потенциала стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, в области профессиональной подготовки благодаря последовательному оказанию качественной методической помощи инструкторам, назначенным государствами-членами. Государствам-членам предлагается поддержать эту инициативу и выделить ресурсы для финансирования вспомогательного счета и участия своих инструкторов в учебных курсах. Помимо мобильных учебных групп, о которых было объявлено на Саммите лидеров по вопросам поддержания мира в 2015 году, еще 20 стран взяли на себя обязательство выделить средства на оказа-

Пункт доку- мента A/70/19	ние странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, двусторонней поддержки в плане организации учебной подготовки. Часть объявленных взносов уже была использована для анализа результатов поездок в целях проведения оценки и предоставления консультативных услуг. Неофициальный брифинг для Специального комитета будет проведен до его основной сессии 2017 года.
325	Сотрудничество с Группой по стратегической мобилизации сил и планированию потенциала позволяет Объединенной службе учебной подготовки оказывать поддержку новым и потенциальным странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, в вопросах обеспечения высококачественной и эффективной учебной подготовки персонала. Поездки в целях проведения оценки и предоставления консультативных услуг имеют большое значение для оценки потребностей в учебной подготовке. Благодаря им мобильные учебные группы могут оказывать странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, помощь в удовлетворении их потребностей в профессиональной подготовке, необходимой для обеспечения оперативной готовности.
325	Все учебные материалы разрабатываются по межсекторальным тематическим направлениям деятельности и учитывают сценарии практических занятий по моделированию вопросов, связанных с конкретными миссиями. Мобильные учебные группы сформированы для того, чтобы укрепить способность новых и потенциальных стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, целенаправленно заниматься вопросами защиты и использовать особые преимущества каждой конкретной миссии. Центр по подготовке инструкторов при поддержке добровольных взносов государств-членов провел свой первый экспериментальный курс для военного и полицейского персонала в октябре 2016 года в Энтеббе, Уганда. Центр повысит роль Организации Объединенных Наций в деле установления стандартов профессиональной подготовки и позволит более своевременно и последовательно обсуждать с государствами-членами вопросы учебной подготовки военного и полицейского персонала.
326	Веб-сайт Информационного центра по вопросам поддержания мира регулярно пополняется новыми методическими и учебными материалами, которыми могут пользоваться государства-члены и учебные институты, занимающиеся проблемами миротворчества. См. также комментарий к пункту 277, выше.
326	В декабре 2014 года Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки открыли Информационный центр по вопросам поддержания мира, официальный портал для государств-членов с доступом к директивным и учебным материалам, касающимся операций по поддержанию мира. Информация об открытии Центра была доведена до сведения Специального комитета в январе 2015 года. Сначала веб-сайт был только на английском языке, затем в 2015 году появилась его версия на французском языке, а в марте 2016 года — на других официальных языках Организации Объединенных Наций (арабском, испанском, китайском и русском).
327	Объединенная служба учебной подготовки взяла на себя ведущую роль в вопросах разработки специальных учебных материалов, необходимых для поддержки руководств для воинских подразделений Организации Объединенных Наций. Работа над этими материалами почти завершена, и они будут проверены на рабочем совещании, которое состоится в ноябре 2016 года. Эти материалы будут использованы в рамках курсов по подготовке инструкторов в 2017 году. Государствам-членам предлагается провести один или два из этих курсов.

Пункт доку- мента A/70/19	
328	Во время оценки потребностей в учебной подготовке на 2012–2013 годы, проведенной Департаментом операций по поддержанию мира, основное внимание было уделено вопросам выполнения мандата. Ее результаты были учтены при обновлении основных учебных материалов на этапе, предшествующем развертыванию. Во время оценки на период 2016–2017 годов, с учетом выводов по итогам оценки и необходимости продолжать уделять основное внимание вопросам выполнения мандата, будет проведен анализ потребностей миссий в профессиональной подготовке по вопросам защиты гражданских лиц и сделаны рекомендации в отношении мер по повышению эффективности разработки и осуществления учебных программ.
329	Специальные учебные материалы для сформированных полицейских подразделений были подготовлены в начале 2016 года, и с ними можно ознакомиться в Интернете на портале Информационного центра по вопросам поддержания мира. Подготовлен материал по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, а в январе 2017 года будет проведен курс подготовки инструкторов в этой области. Также подготовлены материалы по вопросам защиты детей для военнослужащих, а в сентябре 2016 года для представителей стран, предоставляющих войска, будет проведен курс подготовки инструкторов в этой области. Подготовка материалов по вопросам защиты детей для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций находится на завершающей стадии; в октябре 2016 года пройдет аттестационный семинар, а с 28 ноября по 2 декабря 2016 года будет проведен глобальный экспериментальный курс. Совместно с Управлением по военным вопросам Объединенная служба учебной подготовки разрабатывает специальные учебные материалы для включения во все наставления Организации Объединенных Наций для воинских подразделений, а в ноябре 2016 года будет проведен экспериментальный курс с использованием этих материалов. Пакет учебных материалов по защите гражданских лиц в рамках миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций будет включать материалы по защите гражданских лиц, защите детей и борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. После подготовки предварительного проекта этих материалов Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки организовал в Австрии с 31 октября по 4 ноября 2016 года консультационное рабочее совещание для 25 международных экспертов.
329	Специальные учебные материалы по вопросам защиты гражданских лиц на тактическом уровне были переведены с английского на французский. Все подготовленные учебные материалы направляются на перевод, чтобы опубликовать их на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Департамент операций по поддержанию мира разрабатывает для стран, предоставляющих войска, руководящие указания по обеспечению оперативной готовности. В них будет определен и стандартизован порядок учебной подготовки перед развертыванием, а также будут определены требования к развертываемым воинским подразделениям и меры, необходимые для обеспечения удовлетворительного уровня подготовки.
330	Во все пересмотренные учебные материалы добавлены новые практические занятия по конкретным сценариям и учебные ситуации для конкретных миссий, чтобы сотрудники могли на практике применять полученные знания, навыки и опыт в нынешних сложных и враждебных условиях. В частности, порядок подготовки старших руководителей будет усовершенствован путем проведения большего числа практических занятий по конкретным сценариям.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

331 Обновленные основные материалы для подготовки перед развертыванием и обязательная вводно-ознакомительная программа обучения всего миротворческого персонала на местах включают вопросы защиты детей и учета гендерной проблематики в контексте операций по поддержанию мира с целью обеспечить ознакомление персонала со стандартами Организации Объединенных Наций. Подготовлен материал по вопросам защиты детей для военнослужащих, а в сентябре 2016 года для представителей стран, предоставляющих войска, будет проведен курс подготовки инструкторов в этой области. Подготовка материалов по вопросам защиты детей для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций находится на завершающей стадии; аттестационный семинар для инструкторов, направленных государствами-членами, состоится в октябре 2016 года. Глобальный экспериментальный курс по специальным учебным материалам будет проведен с 28 ноября по 2 декабря 2016 года. Специальные учебные материалы по гендерным вопросам для полицейских контингентов включают выпущенный в 2015 году инструментарий для работы по гендерной проблематике и типовую программу обучения сотрудников полиции Организации Объединенных Наций методам расследования и предупреждения случаев сексуального и гендерного насилия (работа над программой близится к завершению, и она должен быть готова к июню 2017 года). Материалы по учету гендерной проблематики военными при выполнении задач на тактическом уровне дорабатываются Управлением по военным вопросам и должны быть представлены на утверждение в 2016 году. Разрабатываются материалы для военных советников по гендерным вопросам и координаторов по гендерным вопросам.

332 Методические и учебные материалы будут опубликованы в сводном виде на сайте Информационного центра по вопросам поддержания мира. Сайт Информационного центра размещается на сервере Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, что обеспечивает быстрый доступ и облегчает навигацию. Продолжалась успешная реализация трехстороннего партнерского проекта, начатого Департаментом полевой поддержки при внебюджетной поддержке в целях укрепления потенциала африканских стран, предоставляющих войска, в области оперативного развертывания инженерных компонентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций; в 2016 году были проведены две обычные учебные сессии и экспериментальный курс подготовки инструкторов. Выпускники курса подготовки инструкторов из по крайней мере одной из стран, предоставляющих войска, уже начали вести курсы у себя стране. Развертывание первого подготовленного ими контингента запланировано на 2017 год. Кроме того, были проведены следующие мероприятия: семинар по вопросам разработки и интеграции учебных программ (чтобы определить руководящие принципы и основные учебные модули), анализ потребностей двух стран, предоставляющих войска, в области учебной подготовки и семинар по многостороннему планированию для заинтересованных сторон (в целях содействия расширению партнерских отношений и составления планов на 2017 год). Изучаются возможности включения в учебную программу курса, проводимого мобильными группами. При наличии поддержки можно рассмотреть возможность применения концепции трехстороннего партнерства и в других областях, таких как медицинское обслуживание.

Пункт доку- мента A/70/19	
332	С момента создания Информационного центра по вопросам поддержания мира в декабре 2014 года на его портале было опубликовано 259 методических и учебных материалов. Центры подготовки миротворцев используют модернизированный и доступный портал Информационного центра в качестве главного источника учебных и методических материалов Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, а также в качестве платформы для обмена информацией и идеями по вопросам, связанным с поддержанием мира. Центры подготовки миротворцев пользуются порталом Информационного центра в качестве форума специалистов-практиков для обмена информацией между миротворцами с опытом в конкретных областях.
333	Специальные учебные материалы для сформированных полицейских подразделений были подготовлены в начале 2016 года, и с ними можно ознакомиться в Интернете на портале Информационного центра по вопросам поддержания мира.
334	Объединенная служба учебной подготовки разработала стратегию выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам внутреннего обзора 2015 года, по двум направлениям. В рамках первого направления управленческий компонент учебной программы был усовершенствован путем обновления основного сценария и разработки новых учебных мероприятий и ситуаций, благодаря чему программа стала более интерактивной, а спектр учебных задач расширился. В рамках второго направления была начата разработка новой программы, главная цель которой состоит в создании резерва потенциальных кандидатов, владеющих отличными навыками руководства, управления и межличностного общения, для назначения их на руководящие должности в операциях по поддержанию мира (должности директоров отделов поддержки миссий или начальников штабов). При разработке нового курса Служба также проводит широкие консультации с основными заинтересованными сторонами, в том числе находящимися на службе и вышедшими на пенсию директорами отделов поддержки миссии и начальниками штабов. Новый курс будет проведен в экспериментальном порядке в январе 2017 года.
335	Оценочные и консультационные поездки для определения потребностей в области профессиональной подготовки в странах, недавно начавших или изъявивших готовность предоставлять воинские и полицейские контингенты, проводились мобильными учебными группами, которые помогают этим странам в удовлетворении потребностей в профессиональной подготовке, необходимой для обеспечения оперативной готовности. Объединенная служба учебной подготовки также в короткие сроки выполняет просьбы стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, оказывая поддержку в удовлетворении конкретных потребностей в учебной подготовке. В миссиях проводится оценка потребностей в учебной подготовке по вопросам защиты гражданских лиц, определяются потребности и выносятся рекомендации по приоритетам в организации подготовки.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

- 336 Объединенная служба учебной подготовки также разрабатывает онлайн-курсы и размещает их на портале Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций. В их число входят вводный курс по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, шесть вводно-ознакомительных курсов, проводимых в миссиях, и модули для обучения старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами. Планируется, что входящая в Службу группа по учебной подготовке гражданского персонала перед развертыванием будет и далее разрабатывать электронные учебные материалы для подготовки гражданского персонала перед развертыванием, а также электронные учебные материалы для курса для старших руководителей миссий. На завершающем этапе разработки учебных материалов Отдел полиции будет сотрудничать со Службой с целью перевода типовой учебной программы для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций по расследованию и профилактике сексуального и гендерного насилия в электронный формат. Управление по военным вопросам взаимодействует с региональными миротворческими учебными институтами для оценки их ресурсов для онлайн-обучения и одновременно создает аналогичные ресурсы для персонала Организации Объединенных Наций.
- 337 Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) помогает африканским странам, предоставляющим войска, организуя для них подготовку перед развертыванием. Благодаря использованию разработанного Департаментом операций по поддержанию мира комплекса учебных материалов для подготовки перед развертыванием, учебная программа ЮНИТАР для миротворческих операций способствует обеспечению готовности персонала к эффективному выполнению задач в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Для обеспечения долгосрочной устойчивости программа также предусматривает укрепление потенциала национальных и региональных учреждений, обучающих миротворцев, с тем чтобы они могли проводить высококачественную подготовку в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций, посредством обучения инструкторов и инициатив в области инструктирования и наставничества. ЮНИТАР создал ряд сетевых учебных и образовательных ресурсов для удовлетворения конкретных потребностей персонала миротворческих операций Организации Объединенных Наций, и эти ресурсы доступны для персонала и национальных и региональных учреждений, занимающихся подготовкой миротворческого персонала, во всех регионах, в том числе в Азии, Латинской Америке и Африке. ЮНИТАР продолжает диверсифицировать свои учебные и образовательные ресурсы, чтобы надлежащим образом удовлетворять потребности в учебной подготовке персонала, и координирует свою деятельность с другими центрами онлайн-обучения для улучшения доступа к ресурсам. Что касается аспирантских программ, предлагаемых другими учебными заведениями, то ЮНИТАР изучает возможность выплаты частичных стипендий сотрудникам, находящимся на службе в миссиях.
- 338 Объединенная служба учебной подготовки продолжает работать с заинтересованными сторонами Организации Объединенных Наций и внешними партнерами в целях оказания государствам-членам поддержки в подготовке персонала для операций по поддержанию мира, более широкого распространения учебных материалов, повышения осведомленности об инициативах по обучению миротворцев, налаживания партнерских отношений и укрепления стратегического взаимодействия по вопросам распределения ограниченных ресурсов, выделяемых на учебную подготовку, согласно приоритетным потребностям.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

- 339 Эта информация содержится в основном учебном пособии для миротворцев, которое является базовым стандартом подготовки перед развертыванием, разработанным Объединенной службой учебной подготовки для всего военного, полицейского и гражданского персонала. Пособие имеется на сайте Информационного центра по вопросам поддержания мира.

XIII. Персонал

- 341 Департамент полевой поддержки продолжает усилия по оказанию полевым миссиям (операциям по поддержанию мира и специальным политическим миссиям) поддержки в наборе персонала на как можно более широкой географической основе. Как показал анализ географического распределения кандидатов, отобранных для работы в полевых миссиях, в 2015 году была представлена 131 страна, а в 2016 году — 112 стран. Департамент продолжает усилия по обеспечению учета гендерного аспекта при наборе персонала. Благодаря начатой в 2014 году инициативе по формированию кадрового резерва кандидатов-женщин на старшие руководящие должности, на такие должности на местах было отобрано 8 кандидатов из резерва. В период 2015–2016 годов доля женщин, занесенных в реестры кандидатов на должности международных сотрудников, увеличилась с 27 до 30 процентов. Департамент выносит руководителям и сотрудникам, занимающимся набором персонала в полевых миссиях, рекомендации по применению гендерного подхода на всех этапах процесса набора.

- 342 В июне 2016 года из 6528 заполненных должностей международных сотрудников 5777 было занято представителями стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты (88,5 процента).

- 343 Доля женщин среди общего числа сотрудников миссий по поддержанию мира остается низкой и в последние годы составляет 21 процент. По состоянию на июнь 2016 года среди всех международных сотрудников доля женщин составляла 28 процентов, а среди всех национальных сотрудников — 18 процентов. В условиях, когда в связи с сокращением и консолидацией операций по поддержанию мира общее число должностей уменьшается, Департамент полевой поддержки продолжает уделять внимание найму женщин и их удержанию на службе в первую очередь. В значительной мере таким усилиям, прилагаемым в отношении должностей старшего гражданского персонала, способствовало создание в январе 2014 года кадрового резерва женщин-кандидатов на старшие руководящие должности.

- 344 Правила о географической представленности не распространяются на должности в миротворческих операциях. Однако отбор персонала на службу в миротворческие операции проводится с соблюдением духа этих правил с целью обеспечить как можно более широкую географическую представленность. Сейчас граждане стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, занимают 88,5 процента всех должностей в миротворческих операциях. Департамент полевой поддержки готовит для старших должностных лиц ежемесячные доклады с информацией, необходимой для планирования замены сотрудников, и в этих докладах приводятся, в частности, даты истечения срока действия контрактов и данные о распределении по гендерному и географическому признакам. Кроме того, Департамент ежеквартально издает документ для внутреннего пользования с информацией о старшем руководящем составе полевых миссий Организации Объединенных Наций в целях содействия в прогнозировании, оповещения о предстоящих вакансиях руководителей на местах и отслеживания прогресса в назначении кандидатов-женщин на руководящие

Пункт доку- мента A/70/19	должности на местах. Департамент полевой поддержки обновил типовой порядок действий в областях планирования замены персонала и управления вакансиями, чтобы помочь Департаменту операций по поддержанию мира в составлении требований к кандидатам на должности старших руководящих сотрудников миссий с учетом соображений разнообразия и взаимодополняемости в группе руководителей. Кроме того, проводится сравнительный анализ инструментов оценки квалификации кандидатов на старшие руководящие должности, и по итогам анализа будут вынесены рекомендации о внесении изменений и будет оказана общая поддержка в процессах набора и оформления.
345	В 2015 и 2016 годах показатели доли вакансий на уровнях руководителя и заместителя руководителя миссии оставались низкими. В декабре 2015 года из 34 должностей вакантны были две, а в сентябре 2016 года оставалась вакантной одна должность главы миссии (Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее). Эти цифры подтверждают позитивную тенденцию, наметившуюся в конце 2013 года и в 2014 году, когда вакантными оставались, соответственно, две и три должности. Кроме того, срок заполнения вакансий на уровнях руководителя и заместителя руководителя миссии продолжает сокращаться. В первой половине 2016 года более двух третей (71 процент) назначенных руководителей или заместителей руководителей миссий приступили к выполнению обязанностей в течение семи дней после ухода предшественника, тогда как в 2015 году этот показатель составлял всего 37 процентов. Низкий показатель доли вакансий на уровне старшего руководства миссий является результатом непрерывных усилий по планированию замены кадров и мер по ускорению набора и утверждения назначений старших сотрудников, включая такие меры, как разработка типового порядка действий и стандартных шаблонов и проведение комплексных брифингов и регулярных совещаний по обзору деятельности по подбору руководящего состава с ведущими департаментами для прогнозирования вакансий и внедрения процессов для обеспечения своевременного набора.
346	Кампании по набору специалистов из числа прикомандированных военнослужащих и полицейских проводятся дважды в год — в марте и сентябре, а списки вакансий направляются государствам-членам. Управление по военным вопросам и Отдел полиции распространяют списки вакансий за год до появления вакансий с целью устранить или сократить разрыв в ротации прикомандированных военнослужащих и полицейских.
350	Опираясь на выводы, сделанные по итогам анализа кадровой структуры гражданского персонала, и в соответствии с опубликованным руководством по кадровому планированию для полевых миссий Отдел полевого персонала создал рабочую группу, которой было поручено рассмотреть возможные способы поддержки усилий по переводу должностей в полевых миссиях на национальную основу. Составляются руководящие принципы для обеспечения применения последовательного подхода к использованию национального персонала в операциях по поддержанию мира, а также для помощи миссиям в выборе способов привлечения национального персонала с учетом местных условий на рынке труда в каждом месте службы. В частности, эти руководящие принципы должны предусматривать практичные, простые, недорогостоящие и высокоэффективные методы перевода должностей в категорию национальных с учетом меняющихся потребностей полевых миссий. Первый проект должен быть направлен во все полевые миссии к декабрю 2016 года.

Пункт доку- мента A/70/19	
351	Роль Отдела полевого персонала состоит в том, чтобы обеспечить наличие квалифицированных кадров в рамках более чем 24 реестров кандидатов, готовых к службе в полевых операциях. Особое внимание уделяется увеличению числа арабоязычных и франкоязычных сотрудников, а также женщин, и для этого в 2016 году были предприняты специальные инициативы, в том числе проведение совещания для информирования франкоязычных стран о процессе набора персонала в операции по поддержанию мира и кампании по привлечению арабоязычных кандидатов на должности сотрудников по гражданским и политическим вопросам классов С-3 и С-4.
352	В порядке содействия в заполнении реестров Отдел полевого персонала, Управление по военным вопросам и Отдел полиции обеспечивают проведение экзаменов по французскому языку, когда свободное владение французским является одним из требований для кандидатов, и проведение собеседований на французском языке для франкоязычных кандидатов.
353	В рамках усилий по оптимизации затрат на обучение и сокращению использования консультантов Объединенная служба учебной подготовки готовит основную группу инструкторов миссий для сертификации по программе «Международные компьютерные права», чтобы помочь миссиям в обеспечении функционирования аккредитованных программой центров и повышении технической грамотности персонала миссий.
354	В целях поощрения и активизации диалога между Отделом полевого персонала и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Отдел два раза в год проводит в информационно-разъяснительных целях «круглые столы». Эта инициатива имеет большое значение для развития существующих партнерств и решения текущих вопросов, таких как повышение роли женщин в операциях по поддержанию мира в рамках комплексных усилий по преодолению гендерного дисбаланса среди гражданского персонала. Отдел разработал комплект материалов, включающий подборку электронных брошюр по вопросам карьеры, охватывающую все 24 профессиональные группы. Эти брошюры имеются на английском и французском языках. Кроме того, был подготовлен набор обзорных брошюр, объявлений и подборок материалов, в том числе материалов на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Отдел разработал электронную платформу для информационно-разъяснительной работы, охватывающую около 1000 учреждений и организаций, в том числе тех, которые участвовали в информационно-разъяснительных мероприятиях, проведенных в рамках прежней инициативы по подготовке гражданского персонала для службы в миротворческих операциях. Эта платформа позволяет Отделу распространять информацию о потребностях, создавать кадровые резервы, отслеживать заявки и результаты, докладывать о результатах и получать экономию благодаря повышению эффективности за счет технических средств. На этой платформе зарегистрированы все постоянные представительства. Отдел каждый год проводит специальные региональные информационно-разъяснительные поездки в страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты. Эти поездки предназначены для привлечения региональных и местных кадровых резервов и представляют альтернативу глобальному шаблонному подходу к набору кадров. В рамках своей текущей информационно-разъяснительной деятельности и постоянного диалога с государствами-членами Отдел и Департамент полевой поддержки провели информационную сессию на французском и английском языках. Отдел также начал специальную информационно-пропагандистскую кампанию, нацеленную на носителей арабского языка.

Пункт
доку-
мента
A/70/19

- 355 Отдел бюджета и финансов полевых операций стремится производить расчеты по компенсациям в случае смерти или потери трудоспособности как можно скорее и не позднее чем в течение 90 дней с момента получения требований со всеми необходимыми документами. Решение по некоторым требованиям о выплате компенсации в связи со смертью может быть отложено до тех пор, пока при содействии Комиссии по расследованию не будет определено, что инцидент связан с деятельностью миссии, а не является результатом грубой халатности или преднамеренных правонарушений действий. Обработка некоторых требований о выплате компенсации в связи с потерей трудоспособности может задерживаться до представления окончательного медицинского заключения с подробным описанием степени стойкой остаточной нетрудоспособности после прохождения всего курса лечения и реабилитации. По получении из полевых миссий уведомлений о случаях смерти или увечий Секретариат незамедлительно связывается с соответствующими постоянными представительствами, с тем чтобы удостовериться в том, что они осведомлены о праве на получение компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, и проконсультировать их о процедуре представления соответствующих требований. Отдел принимает все необходимые меры для рассмотрения текущих требований, регулярно обмениваясь корреспонденцией с государствами-членами, полевыми миссиями и другими подразделениями Секретариата.

XIV. Финансовые вопросы

- 359 Выплаты в порядке возмещения расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, а также расходов на принадлежащее контингентам имущество производятся с учетом трехмесячного оперативного резерва денежной наличности для каждой миссии. По состоянию на 30 сентября 2016 года выплаты за принадлежащее контингентам имущество были произведены полностью за период до 30 июня 2016 года, а выплаты в порядке возмещения расходов на персонал контингентов были произведены полностью за период до 31 июля 2016 года для всех миссий.
- 360 Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, информируются о недостатке имущества, принадлежащего их контингентам, и соответствующих вычетах с помощью различных средств, а именно: а) докладов о проверке (полевые миссии проводят ежеквартальные инспекции подразделений на предмет того, насколько категории, номенклатура и количество предметов имущества, поставляемого странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, соответствуют положениям меморандума о взаимопонимании, а также на предмет пригодности имущества к эксплуатации. Результаты каждой инспекции, в частности факты несоответствия поставленного основного имущества положениям меморандума и/или факты отсутствия и/или непригодности имущества к эксплуатации, приводятся в докладе о проверке, который подписывается соответствующими командующими контингентами); б) расчета суммы возмещения за имущество, принадлежащее контингентам (подробный расчет суммы возмещения с указанием недостающих и непригодных к эксплуатации предметов имущества ежеквартально препровождается в постоянное представительство); с) платежной ведомости (постоянное представительство в Нью-Йорке информируется Организацией Объединенных Наций о ежеквартальных расчетах и/или платежах в счет возмещения расходов на военнослужащих страны, в том числе о сумме вычетов из возмещения расходов на воинские контингенты).

Пункт
доку-
мента
[A/70/19](#)

- 361 До сих пор Секретариат выплачивает надбавку за риск и за предоставление вспомогательных сил и средств в соответствии с процедурами, разработанными на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций, изложенных в докладе Консультативной группы высокого уровня по вопросу о ставках возмещения расходов странам, предоставляющим войска, и смежным вопросам ([A/67/713](#)). В соответствии с этими процедурами, надбавка за риск выплачивается в некоторых подразделениях в МООНЛ и МИНУСМА, а надбавка за предоставление вспомогательных сил и средств была одобрена для одного подразделения в МИНУСКА.